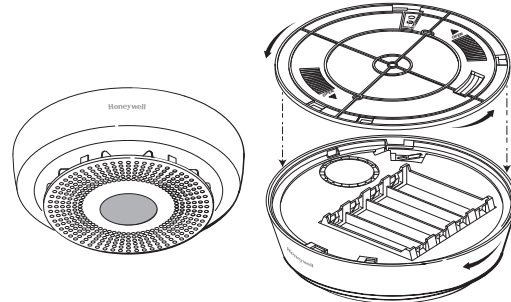


This wireless siren/strobe is intended for use with Honeywell controls that support SiX™ series devices.

Cette sirène/lampe stroboscopique sans fil est conçue pour être utilisée avec les panneaux de commande Honeywell qui supportent les dispositifs de la série SiX^{MC}.

Esta sirena/luz estroboscópica inalámbrica ha sido diseñada para usarse con los controles Honeywell compatibles con los dispositivos de la serie SiX™.

Este contato sem fio sirene/luz estroboscópica deve ser usado com controles Honeywell compatíveis com dispositivos da série SiX™.



SiXSIREN

Open Ouvert /
Abierto / Aberto

For Lyric™ Controller

Pour le contrôleur Lyric^{MC}

Para el Controlador Lyric™

Para o Controlador Lyric™

Once enrolled, the device cannot be used with another system until it is removed from the current controller. See the controller's instructions.

Consult the Controller's instructions to program the Siren Services. See the LED and Sounder table for CHIME operation when enabled (default).

NOTE: After mounting you can use the *Sensor Location feature* to confirm device location. In programming mode, select a zone and the respective sensor LED lights.

Une fois enrôlé, le dispositif ne peut pas être utilisé avec un autre système avant d'avoir été supprimé du panneau actuel. Reportez-vous aux instructions du panneau.

Pour programmer les fonctions de la sirène, reportez-vous aux instructions du panneau de commande. Consultez la table LED et sondeur pour l'opération CARILLON lorsque activé (par défaut).

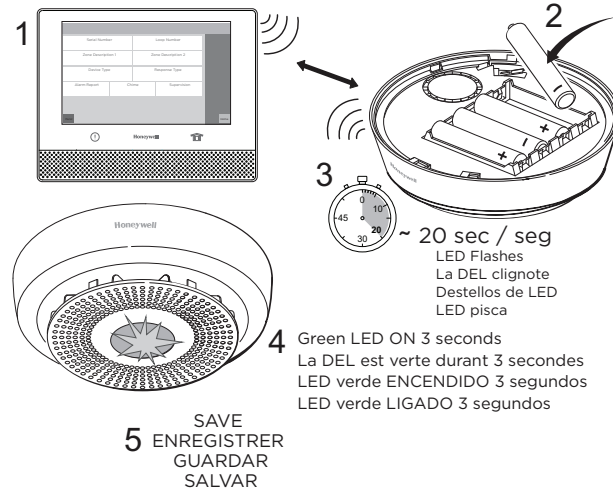
NOTE : Après le montage, vous pouvez utiliser la *fonction d'emplacement du détecteur* pour confirmer l'emplacement du détecteur. En mode programmation, sélectionnez une zone et le voyant du capteur respectif s'allume.

Una vez enrolado, el dispositivo no se puede usar con otro sistema hasta que sea removido del controlador actual. Ver las instrucciones del controlador.

Consulte las instrucciones del Controlador para programar los Servicios de sirena. Consulte la tabla LED y sirena para la operación TONO (CHIME) cuando está activada (predeterminada).

NOTA : Después de montar el sensor, puede utilizar la *pantalla de localización de sensores* para confirmar la ubicación del dispositivo. En el modo de programación, seleccione una zona y el respectivo LED de sensor se enciende.

Programming Mode > Zones > Add New > Serial Number
Mode de programmation > Zones > Ajouter nouvelle > Numéro de série
Modo de programación > Zonas > Agregar nueva > Número de serie
Modo de programação > Zonas > Adicionar novo > Número de série



Enroll / Enrôlement / Enrolar / Registrar

Uma vez registrado, o dispositivo não pode ser usado com outro sistema até que seja removido do controlador atual. Consulte as instruções do controlador.

Consulte as instruções do controlador para programar os serviços de sirene. Consulte a tabela de LEDs e sirenes para operação SINO (CHIME) quando ativada (padrão).

NOTA: Após a montagem, você pode usar o *recurso Sensor Location* para confirmar a localização do dispositivo. No modo de programação, selecione uma zona e a luz LED do respectivo sensor acenderá.

For Lyric™ Gateway

Enroll and program using AlarmNet 360™.

Pour la Gateway Lyric^{MC}

Enrôlez et programmez le système au moyen d'AlarmNet 360^{MC}.

Para Lyric™ Gateway

Registro y programación usando AlarmNet 360™

Para o Gateway Lyric™

Faça o registro e programe usando o AlarmNet 360™.

After enrolling, verify adequate signal strength by conducting Go/No Go tests (see the controller's instructions) with the device in its intended mounting location. Adjust the device location and orientation as necessary.

Signal Strength: Range of 1-4 bars (green); should be minimum 1 green bar for the zone being programmed.

Après l'enrôlement, vérifiez la puissance du signal adéquate en effectuant des tests Go / No Go (voir les instructions du panneau de commande) avec le dispositif dans son emplacement de montage prévu. Au besoin, modifiez l'emplacement ou l'orientation du dispositif.

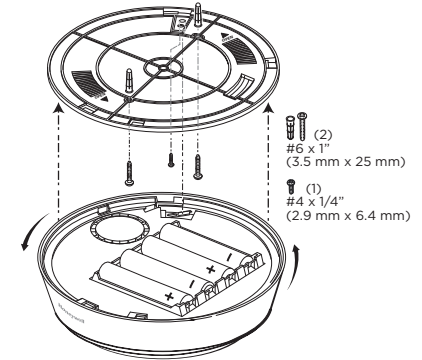
Force du signal: Gamme de 1 à 4 bars (vert); devrait avoir au minimum 1 barre verte pour la zone programmée.

Una vez enrolado, verifique la intensidad de señal adecuada realizando pruebas Go / No Go (ver las instrucciones del controlador) con el dispositivo en su ubicación de montaje prevista. Ajuste la ubicación y orientación del dispositivo según sea necesario.

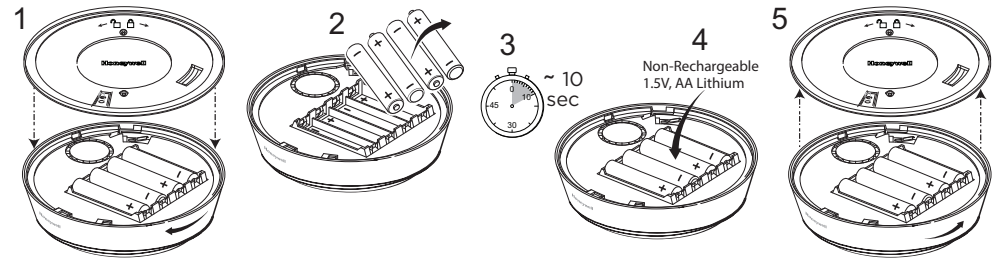
Intensidad de la señal: Rango de 1-4 bares (verde); Debe ser mínimo 1 barra verde para la zona que se está programando.

Após o registro, verifique a intensidade do sinal adequado ao realizar testes Go / No Go (consulte as instruções do controlador) com o dispositivo na localização de montagem pretendida. Ajuste, se necessário, o posicionamento e a orientação do dispositivo.

Força do Sinal: intervalo de 1-4 barras (verde); deve ter, no mínimo, uma barra verde para a zona em programação.



Mount / Installez
Montaje / Montagem



Replace Battery / Remplacement des piles / Cambiar bateria / Substituir a bateria

Battery Caution: Risk of fire, explosion and burns. Do not recharge, disassemble, heat above 212°F (100°C) or incinerate. Dispose of used batteries properly. Keep away from children.

NOTES: Do not mix old and new batteries, battery types or manufacturers. Constant exposure to high or low temperature or high humidity may reduce battery life.

Attention de batterie: Risque d'incendie, d'explosion et de brûlures. Ne rechargez pas, démontez, chauffez au-dessus de 212°F (100°C), ou incinérer. Débarrassez-vous des batteries utilisées de façon appropriée. Gardez à partir des enfants.

NOTES : Ne mélangez pas de vieilles piles avec des nouvelles, de différents types ou de fabricants différents. Une exposition constante à des températures élevées ou basses ou à un taux d'humidité élevée peut réduire la durée de vie de la pile.

Precauciones con respecto a las baterías: Riesgo de FUEGO, explosión y quemaduras. No recargar, desarmar, calentar por encima de 100°C (212°F), o incinerar. Descarte Apropiadamente las baterías usadas. Manténgalas fuera del alcance de los niños.

NOTAS: No mezcle baterías viejas y nuevas, diferentes tipos de baterías o fabricantes. Exposición constante a altas o bajas temperaturas o alta humedad puede reducir la vida útil de la pila.

Precauções com a bateria: Risco de incêndio, explosão e queimaduras. Não recarregar, não desmontar, não aquecer mais de 100°C (212°F) nem incinerar. Descarte as baterías usadas apropriadamente. Mantenha fora do alcance de crianças.

NOTAS: Não misture pilhas velhas e novas, diferentes tipos de pilhas ou fabricantes. A exposição constante a temperatura alta ou baixa ou alta umidade podem reduzir a vida útil da bateria

LEDS and SOUNDERS / DELs et AVERTISSEURS SONORES / LED y SIRENA / LEDS E SIRENES

○ = On / Allumée / Encendido / Ligado

🔊 = Chirp / Pépiement / Chirrido / Apita

R = Red / Rouge / Rojo / Vermelho

☀️ = Slow Flash / Clignote lentement / Destellos lentos / Intermitência lenta

🔊) = Burglary Warble / Gazouillis antivol / Trino de robo / Apito contra roubo

G = Green / Verte / Verde / Verde

☀️ = Rapid Flash / Clignote rapidement / Destellos rápidos / Intermitência rápida

🔊) = Temporal Pulse 3 / Impulsion temporelle 3 / Pulso temporal 3 / Pulso temporário 3

W = White / Blanc / Blanco / Branco

☀️ = Strobe Flash / La lampe stroboscopique clignote / Destello estroboscópico / Luz estroboscópica

🔊) = Temporal Pulse 4 / Impulsion temporelle 4 / Pulso temporal 4 / Pulso temporário 4

R / W	G / W	Sounder	Status
	☀️ 12 sec / 12 seg Ⓞ 3 sec / 3 seg	🔊)	Power Up – Enrollment / Mise sous tension – Enrôlement / Energizado: Enrolamiento / Ligado – Registro
	☀️ 3 sec / 3 seg	🔊)	Power Up – Device enrolled / Mise sous tension – Dispositif enrôlé / Energizado: Dispositivo enrolado / Ligado – Dispositivo registrado
	Ⓞ 20 sec / 20 seg		System is Disarmed / Le système est désarmé / El sistema está desarmado / Sistema desarmado
Ⓜ 20 sec / 20 seg			System is Armed / Le système est armé / El sistema está Armado / Sistema armado
☀️ R / ☀️ W		🔊))))))))	Smoke Alarm / Alarme de fumée / Alarma de humo / Alarme de fumaça / Alarme de fumaça
		🔊))))))))	CO Alarm / Alarme de CO / Alarma CO / Alarme de CO
Ⓜ	Ⓜ	🔊)))) 3 sec / seg	Burglary Alarm / Alarme de vol / Alarma de robo / Alarme contra roubo
Ⓜ 1 x every 45 sec / 1 x toutes les 45 sec / 1 x cada 45 seg. / 1 x a cada 45 s		🔊) 1	Low Battery / Pile faible / Bateria baja / Bateria fraca
	Ⓞ 10 min		Tamper Activated – Device enrolled / Antisabotage activé – Dispositif enrôlé / Manipulación activada: Dispositivo enrolado / Tamper ativado – Dispositivo registrado
Programmed with CHIME enabled: Programmé avec CARILLON activé: Programado con TONO (CHIME) habilitado: Programado com SINO (CHIME) ativado		🔊) x 1 🔊) x 2 🔊) x 3	System Disarmed / Le système est désarmé / El sistema está desarmado / Sistema desarmado System Armed Away / Le système est armé mode Total / El sistema está Armado modo Total / Sistema armado modo Total System Armed Stay or Zone Faulted / Le système est armé mode Partiel ou Zone Ouverte / El sistema está Armado modo Presente o Zone Abierta / Sistema armado modo Parcial ou Zone Abierta

¹ Starts chirping after 7 days, continues until the batteries are replaced or die. / Le détecteur commence à émettre des pépiements 7 jours après sur une base continue jusqu'à ce que la pile soit remplacée ou morte / Comienza el chirrido después de 7 días y continúa hasta que las baterías son cambiadas o se agotan / Começa a apitar após 7 dias e continua até que as baterias sejam substituídas ou acabem.

Approval Listings /

Approbations

Homologations / Listas de

aprobaciones /

Listagens de aprovação:

FCC / IC

ETL Listed to UL985 / UL1023

cETL Listed to ULC-S545 &

ULC/ORD-C1023

Other Standards:

RoHS



Specifications / Spécifications / Especificaciones / Especificações:

Range / Portée / Rango / Alcance: 300' (91m) nominal indoors / Environ à l'intérieur / nominales en interiors./ nominais em ambiente interno (actual range determined by the system in TEST mode)

RF Frequency / Fréquence RF / Frecuencia de RF / Frequência RF: 2.4GHz / 2.4GHz

Batteries / Piles / Baterías / Baterias: 4 x 1.5V, AA Lithium; Energizer E², Honeywell 462

Tamper / Interrupteurs antisabotage / Tamper / Tamper: Cover and Wall / Couverture et mur / Tapa y Pared / Tampa e Parede

Input Voltage / Tension d'entrée / Voltaje de entrada / Tensão de entrada: 3.3VDC

Current / Courant / Corriente / Corrente: 339 mA, Typical / Typique / Típica / Típica

Siren Output Level / Niveau de sortie de la sirène / Nivel de salida de la sirena / Nivel de saída da sirene: 85 dB at 10'

Operating Temperature / Température de fonctionnement / Temperatura de funcionamiento / Temperatura de operação: 32° – 122°F / 0° – 50°C (Agency Compliance / Agence de conformité 32° – 120°F / 0° – 49°C)

Relative Humidity / Humidité relative / Humedad relativa / Umidade relativa: 95% max. (Agency Compliance / Agence de

conformité 93% max.), non-condensing / sans condensation / sin-condensación / sem condensação

Dimensions / Dimensions / Dimensiones / Dimensões: 5.5 in. (14.14 cm) Diameter / Diamètre / Diámetro / Diâmetro x 1.8 in. (4.62 cm)

REFER TO THE INSTALLATION INSTRUCTIONS FOR THE CONTROL WITH WHICH THIS DEVICE IS USED, FOR DETAILS REGARDING LIMITATIONS OF THE ENTIRE ALARM SYSTEM.

POUR LES LIMITES DU SYSTÈME D'ALARME AU COMPLET, REPORTEZ-VOUS AU GUIDE D'INSTALLATION DU PANNEAU DE COMMANDE.

CONSULTE LAS INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN PARA EL CONTROL CON EL CUAL SE UTILIZA ESTE DISPOSITIVO, PARA OBTENER DETALLES CON RESPECTO A LAS LIMITACIONES DE TODO EL SISTEMA DE ALARMA.

PARA SABER MAIS SOBRE AS LIMITAÇÕES DE TODO O SISTEMA DE ALARME, CONSULTE AS INSTRUÇÕES DE INSTALAÇÃO DO CONTROLE COM O QUAL ESTE DISPOSITIVO É USADO.

Product must be tested at least once each year / Le fonctionnement du produit doit être vérifié au moins une fois par année / El producto debe ser probado al menos una vez al año / O produto deve ser testado pelo menos uma vez por ano

FEDERAL COMMUNICATIONS COMMISSION & INDUSTRY CANADA STATEMENTS

The user shall not make any changes or modifications to the equipment unless authorized by the Installation Instructions or User's Manual. Unauthorized changes or modifications could void the user's authority to operate the equipment.

FCC / IC STATEMENT

This device complies with Part 15 of the FCC Rules, and Industry Canada's license-exempt RSSs. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Cet appareil est conforme à la partie 15 des règles de la FCC et exempt de licence RSS d'Industrie Canada. Son fonctionnement est soumis aux conditions suivantes: (1) Cet appareil ne doit pas causer d'interférences nuisibles. (2) Cet appareil doit accepter toute interférence reçue y compris les interférences causant une réception indésirable.

RF EXPOSURE Warning – The antenna(s) used for this transmitter must be installed to provide a separation distance of at least 7.8 in (20 cm) from all persons and must not be co-located or operated in conjunction with any other transmitter except in accordance with FCC and ISED multi-transmitter product procedures.

Mise en Garde Exposition aux Fréquences Radio: La/les antenne(s) utilisée(s) pour cet émetteur doit/doivent être installée(s) à une distance de séparation d'au moins 20 cm (7,8 pouces) de toute personne et ne pas être située(s) ni fonctionner parallèlement à tout autre transmetteur ou antenne, excepté en conformité avec les procédures de produit multi transmetteur FCC et ISED.

DECLARACIÓN IFETEL

La operación de este equipo está sujeta a las siguientes condiciones

- Es posible que este equipo o dispositivo no cause interferencia perjudicial y
- Este equipo debe aceptar cualquier interferencia, incluyendo la que pueda causar su operación no deseada.

DECLARAÇÃO ANATEL

Este equipamento opera em caráter secundário, isto é, não tem direito a proteção contra interferência prejudicial, mesmo de estações do mesmo tipo, e não pode causar interferência a sistemas operando em caráter primário.

For the latest documentation and online support information, please go to: / Pour de l'assistance en ligne, visitez: / Para recibir soporte en línea, visite: / Para qualquer informação adicional, contacte:

<https://mywebtech.honeywell.com/>

U.S. warranty / U.S. garantie / U.S. garantie / U.S. garantia

www.honeywell.com/security/hsc/resources/wa

Patents / Brevets / Patentes / Patentes

www.honeywell.com/patents



MyWebTech



Warranty



Patents

